Año 37 — Pamplona, Sàbado 4 de Noviembre de 1911 — Núm. 10.542

Número del día, 5 céntimos

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14

EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.

El pago será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

Esquelas mortuorias, según muestrario.

Comunicados y remitidos, desde 0'25 á 25 ptas. línea.

Número atrasado, 10 céntimos

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continua el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración é Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Urbanización precisa

Estamos en vísperas de ampliar notablemente nuestra ciudad en términos en los que la higiene y la estética han de resultar ganancios en alto grado, puesto que cualesquiera que sean los planos aprobados para el futuro ensanche, es evidente que ha de constar todo él de calles amplias y espaciosamente soleadas, embellecidas con edificios construidos con arreglo á los últimos adelantos del trabajo en cuanto á su factura y comodidades hace referencia.

Pero por lo mismo que confiamos en que ahora va de veras el asunto del ensanche de esta capital, creemos llegada tambien la hora de llamar la atención de nuestro Municipio á fin de que vaya pensando en la idea de urbanizar anteriormente la ciudad á fin de que no sea tan grande la disparidad reinante entre la parte nueva y la antigua, á fin de hermosear un poquillo esta vetusta ciudad, higienizando al propio tiempo una gran parte de sus calles, como digno complemento á la labor que ha de emprenderse en las afueras del Portal de San Nicolás.

En Pamplona, sino estamos mal informados, carecemos de un plan completo de urbanización interior á la usanza de los que rigen hace ya años en la mayoría de las capitales de España, de ahí esas notables irregularidades que se observan en nuestras calles, incluso en las más modernas, y es que no se ha cuidado nadie de señalar lineas y direcciones á los propietarios que emplean sus capitales en la reedificación de sus casas.

Como creemos que ahora conviene ir pensando en la necesidad de proporcionar mayor anchura á nuestras principales vias, consideramos de urgencia la formación de un plan completo de urbanización al que deban someterse rigurosamente nuevas construcciones.

Pacifismo violento

Paradoja social más irritante, aserción falsa, pero ataviada exteriormente con todas las galanuras de la verosimilitud; acción más verecunda llevada á la práctica por quienes se erigen á sí propios, y, según sus palabras, por amor al pueblo que sufre, (¡harto hacen los ciudadanos de sufrirlos á ellos!), en defensores «enragés» de todo lo que sea halagar las pasiones de los alucinados por sus predicaciones y propagandas para convertirles en inconscientes instrumentos de su política, no hemos padecido mayor de unos años á esta parte.

Es una enfermedad social padecida, en general, por todas las naciones civilizadas, aunque con caracteres más ó menos grandes, según los típicos y paliativos empleados al presentarse los primeros síntomas trastornadores. Pero el mal se ha extendido tan extraordinariamente y muy mucho en nuestra Patria, que ha llegado á ser la preocupación capital de los gobernantes y sociólogos todos. Se condescendió en un principio demasiado al no reprimir como se debía, lo que se creía simple huelga é inocente asonada, puesto que los iniciadores de las mismas tenían buen cuidado en presentar ante la opinión que de buena fé lo creía, al obrero y al proletariado todo, desvalido y con poder atender á sus más apremiantes necesidades, Los agitadores y propagandistas de ideas disolventes, cubrieron éstas con el antifaz hipócrita de la conmiseración hacia la masa obrera: ésta cayó en la red traidora que se la tendía, y una vez sujeta é indefensa para poder recobrar su independencia tan indeliberadamente perdida, tuvo que seguir el camino indicado por sus «salvadores». pues fueron tantos los sindicatos socialistas y las sociedades de resistencia que se crearon y han llegado á tal abuso en su poder, que en los actuales tiempos el obrero pacífico al igual que el patrono, tienen que supeditar su voluntad á lo estatuido por los directores del socialismo: aquél, asociándose, y por lo tanto dando su fuerza á los mangoneadores y revoltosos, pues, si así no lo hace, los obreros asociados impondrán su veto cerca del patrono para que no sea admitido al trabajo, y el resultado será bien triste: morirse de hambre; y el patrono, en la inmensa mayoría de los casos, por evitarse pérdidas y otras contingencias, tiene que dejarse imponer unos trabajadores, no admitir otros, claudicar, en fin, ante el derecho de la fuerza.

¿No es irritante y vergonzoso todo esto? ¿Dónde está esa libertad tan cacareada por esos mismos directores? Eso no es libertad, sino libertinaje, atropello, anarquía.

Y si intolerable es lo que antecede, menos tolerable es que so pretexto de un pacifismo que ellos son los primeros en violar, traten de vilipendiar é injuriar á lo más noble y querido de todo buen patriota: la Patria y el Ejército.

Recientes están los canibalescos hechos realizados por séres incalificables en las hermosas campiñas de la patriótica Valencia. Mientras nuestro heróico é inmaculado ejército tejía nuevas coronas de inmarcesible laurel allende el Estrecho, aquí, en nuestro suelo patrio, hijos espúreos desgarraban el noble corazón de nuestra madre España con actos insólitos y sangrientos, en nombre ¡qué sarcasmo! del pacifismo.

¡Y aún hay quien sale en defensa de semejantes hechos, inventando tormentas inquisitoriales, para desprestigiar más y más ante el extranjero á nuestra Patria, con sed insaciable de odio hacia el Ejército, brazo secular de esa misma Patria!

No creais los sin patria, que el noble pueblo español, en vista del giro que dais á vuestras propagandas, va á contemplar vuestros trabajos y actos con el estoicismo y apatía hasta ahora seguidos, no, por que eso sería claudicar de todo lo más noble y santo que su pecho encierra: el amor á la Patria y á su veneranda Historia, y por ende el fuerte é incólume dorado broche que la cierra; el Ejército.

Estemos convencidos los españoles todos de que el Gobierno de la Nación cumplirá como bueno en este asunto tan transcendental para el porvenir de nuestra madre patria, y que el caracter justiciero de su jefe señor Canalejas, hará que la ley se cumpla sin distingos, según el sentir del noble pueblo español,

JOSÉ GAY.

Carcastillo Noviembre 1911.

Palabras no, hechos

Con motivo de las falsas delaciones con que unos vulgares impostores quisieron mancillar el prestigio inmaculado del ejército, y de la campaña inicua que están realizando esos mismos en el extranjero, campaña de desprestigio para España que suscriben dos diputados que se llaman españoles, aunque el primero no lo es, los señores Azzati y Soriano, el presidente del Consejo de ministros señor Canalejas ha reiterado en mil ocasiones que está dispuesto á terminar con esa campaña de iniquidades castigando con mano dura á los que así pretenden escarnecer el nombre de su Patria.

Muy bien nos parecen esos propósitos señor Canalejas, pero es preciso que los hechos acompañen pronto á las palabras, y muy pronto, cuanto antes mejor, porque ha llegado la hora de castigar con toda dureza y crueldad á quienes de ese modo reniegan de su cualidad de españoles y de hombres de conciencia.

Palique

Marquina, el insigne poeta catalán, el celebrado autor de «Las hijas del Cid», «Doña María la Brava», «En Flandes se ha puesto el Sol» y otras aplaudidas obras escénicas, haciendo un aparte en su vida teatral, se prepara á dar á luz un libro al que pone por título *Tierras españolas*.

El escenario de «Tierras españolas», lo forma la parte pirenaica ocupada por los vasco-navarros y para inspirarse en las bellezas panorámicas y geológicas del Pirineo, Eduardo Marquina ha permanecido dos meses en Roncesvalles.

Tratándose de firma tan reputada, es de suponer el colorido y maestría con que serán descritas aquellas abruptas regiones en las que la leyenda y la tradición, los pastores y los contrabandistas, lo espléndido y dilatado de un panorama visto á una altura de tres mil metros ó lo áspero y fragoso de un huracán ó torbellino que lleva la desolación por aquellas agrestes latitudes, brindan á la observación y fantasía del poeta, extenso campo para impresionarnos con cuanto le rodea.

El sólo anuncio de la publicación, puede decirse que constituye un acontecimiento literario, tanto más objeto de anhelo, cuanto que el género no tiene precedentes, hecha salvedad del poema épico catalán que con el título de «Canigó», publicó en 1886 el vate vicense Jacinto Verdaguer.

—

El tiempo avanza y continuamos sin lograr hacer un poquito de luz en todo aquello que á las elecciones municipales se refiere.

Personas muy versadas en estas cuestiones, nos aseguraban ayer que no recuerdan de época alguna en que el horizonte electoral se haya presentado ¡más cerrado y nuboso.

La armonía que, por lo menos en apariencia y para estos efectos reinaba entre los bandos políticos afines, ha desaparecido según noticias y detalles que pueden tenerse por fidedignos, y aunque nada consta oficialmente, las hablillas y el chismorreo dan por segura la presentación de un centenar de candidatos de todos colores y matices.

Y en este rio revuelto no faltará pescador que resulte ganancioso.

—

Las sesiones de cinematógrafo del Teatro Gayarre, siguen viéndose muy concurridas.

La empresa tiene verdadero acierto en la elección de programa, y sobre esto, que ya constituye un aliciente, existe el atractivo que para los aficionados á la música encierran las audiciones musicales con que amenize el espectáculo, el notable sexteto que dirige el señor Aramendia.

Se trata, pues, de un espectáculo que arraigará progresivamente, porque á sus excelsas condiciones, reune la de una recomendable economía en los precios.

ARAGES

EL ECO en Roma

(*De nuestro corresponsal*)

Discusiones é indisciplina

El mundo político ha sido siempre el más originado á discusiones. La polémica se mantiene siempre viva y en un diapasón verdaderamente elevado, sin que esto quiera decir que no se discutan muchas veces verdaderas minucias.

En los alrededores del Vaticano, y llamo alrededores á aquellos centros de caracter semi-oficial que son algo así como una prolongación del Tempio de San Pedro, continúa comentándose muchísimo el último libro del ilustre dominico alemán P. Weiss, que ha levantado la protesta de los católicos de aquel país hasta el punto de que muchos han acudido en queja al Romano Pontifice, más que nada para informarse de si realmente responde tal obra al pensamiento y sentir de Pio X, para en caso afirmativo.... ¿Acatarla? Nada de eso. Para proclamarse en nueva rebeldía.

No puede extrañarnos nada que Su Santidad en su última audiencia solemne concedida hiciera hincapié con reiteradas instancias en la necesidad de mantener á todo trance y robustecer la disciplina entre los católicos, pues por desgracia todos los síntomas de que entre los católicos se ha inmiscuido el demonio de la rebeldía.

De esta rebeldía dan continuas é inequívocas pruebas los alemanes en todas aquellas cuestiones en que el Vaticano se cree en el caso de contrariar su manera especialísima de sentir en muchas de las arduas cuestiones de la Religion.

De esta rebeldía han dado muestra los católicos lombardos, dando lugar á la última sapientísima pastoral de Pio X; de esta rebeldía están dando constante muestra también los franceses con su célebre «Sillon»...

Y de España no queremos decir nada porque hay cuestiones que están en la memoria de todos...

ANTONIO ZUAZOLA.

Roma 27 Octubre 1911.

Las fiestas de los pueblos

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy Sr. mio: No se qué razones habrá para hacerlo así pero observo que casi todos los pueblos de esta comarca de la Solana celebran las fiestas de sus Santos Patronos en la estación de verano.

Principia Estella en los primeros dias de Agosto y concluye Arellano en el mes de Octubre sin un dia en claro pues para que los festejos se eslabonen.

Esto no obsta para que además de la fiesta principal cada pueblo célebre su fiesta pequeña que solo dura un dia y que es como una tregua en las diarias ocupaciones y en continuo ajetreo de la vida. La fiesta mayor segun celebramos como siempre es el jolgorio, el baile público y privados la comida suculenta, la ceremonia religiosa en honor del Santo Patrono, el prometeje oficial de los futuros esposos, la reunión de la familia dispersa, la renovación de la amistad antigua, el estreno del traje vestido de largo de las jovenzuelas y muchas veces la timba con su obligado séquito de deudas y de hipotecas y de juicios ejecutivos. Con más ó menos lujo segun la importancias de la localidad todas las fiestas de los pueblos son lo mismo. Unos dias de blanqueo de fachadas y arreglo de calle mucho trabajo aguja y corte y viaje á la próxima ciudad para dar la última mano al traje que se ha de lucir en el baile. Llega la víspera y llegan los forasteros y el predicador que en la mayor parte de los casos es un elocuente Padre Capuchino de la residencia de Estella y la música y el pirotecnico con una variada colección de fuegos artificiales.

Y viene el dia de la fiesta y las campanas repican alegres y nos despierta el animado toque de diana. A las diez oficio solemne en la parroquia, seguido de besamanos, abrazos efusivos á los que van llegando, luego el banquete al que concurren amigos y parientes y donde reina la alegría más completa.

Por la tarde y noche baile con estreno de trajes, galanteos, desilusiones etc. etc.

Y viene el segundo y tercer dia que son muy parecidos al anterior y vueltas á las serenata con competencia ensordecedora de obligados á cornetin ó fiscornio ó bombardino hasta que echa los hígados el pobre músico solista

He aquí á grandes rasgos lo que son nuestras fiestas mayores. Desde Julio á Octubre podemos seguir los pueblos de Navarra de fiesta en fiesta de baile en baile de banquete en banquete; no hay un dia en blanco. Y hallaremos todas las puertas abiertas, todas las mesas como si nos esperasen, todas las manos para estrechar la nuestra. No nos preguntaran quien somos ni de donde venimos, siempre es hospitalario el pueblo navarro pero el dia de la fiesta principal, la casa que no tiene forasteros los busca. No será la primera vez que hemos visto ir á la posada, para llevarse al primo desconocido que encontró á mano. Una casa sin forasteros en dia de fiestas es triste y de mal agüero.

Me parece que este año en términos generales, las fiestas de casi todos los pueblos han estado muy animadas.

Es suyo affmo. y s s.

X.

Allo 2—11—1911.

LA VOZ DE LA CALLE

Para el Sr. Alcalde

¿No se podria evitar que en lo más céntrico de Pamplona vaya un vecino á su casa y se la encuentre convertida en un retrete? pues esto ocurre todas las tardes al oscurecer en la calle del dos de Febrero número 20, donde al parecer los que transitan por dicha calle tienen su kiosko de necesidad; y además se dió el caso de ir un inquilino á su casa y tropezar con un sucio (que otro calificativo no se le puede dar) haciendo aguas mayores.

Esto mismo se dió á conocer á un agente municipal y hasta se le indicó quien fué el sugeto y apesar de esto siguen lo mismo. El Sr. Alcalde tan amante de la higiene y de la moral, bien podia mandar vigilar dicha casa y castigar estos actos.

A. F.

Campos y mercados de Navarra

Las noticias que en la presente semana recibimos de nuestros corresponsales son tranquilizadoras en extremo, pues la generalidad de ellas se contraen á dar por terminada la recolección de los frutos otoñales, en cantidad abundante y apreciable calidad, y á dar una idea de las condiciones inmejorables en que se va haciendo la sementera.

Los mercados continúan viéndose muy concurridos y es lamentación general, la que hace relación al alto precio que, en lo que va de temporada, alcanza al ganado de cerda.

Notas locales

Obanos

Con tiempo hermoso se está realizando la siembra en inmejorables condiciones, así que los labradores están satisfechos.

Se ha terminado de encuber el vino nuevo, recolectando unos 80.000 decálitros, de más color y graduación alcohólica que el año pasado.

El 31 del pasado Octubre se subastó el impuesto denominado «Cántaro de garapito» quedando como mejor postor en 3.400 pesetas para don Wenceslao Lana.

Lesaca

Los años que las manzanas rinden fruto, andan los labradores algo atrasados en sus labores; esto acontece en el presente y aún recogen, helecho, castaña y maiz con dias cortos y obscuros.

Comenzó Noviembre tristón, frio y cual le corresponde sumiéndonos en hondas melancolías, pero hoy ha amanecido con neblina, que del agua es madrina, aunque tenemos un sol primaveral.

Villatuerta

La siembra sigue haciéndose en bastante buenas condiciones para la semilla, estando en algunas partes del campo la humedad suficiente para que la semilla pueda nacer.

Arbizu

El tiempo magnífico, que el labrador aprovecha para hacer la siembra del trigo en inmejorables condiciones.

Esta semana se han vendido muy buenos pedidos de habas y patatas á un precio muy remunerador.

Auza

El mercado quincenal que en este pueblo se ha celebrado hoy ha sido muy concurrido, cotizándose los precios siguientes,

Cerdos gordos, de 1'25 á 1'30 pesetas kilo.

Cerdos crias; de 25 á 30 pesetas cabeza.

Ternera á 85 céntimos kilo.

Carnero lacho, de 40 á 45 céntimos kilo.

El mercado siguiente corresponde celebrarse el miércoles 15 del corriente.

Irurzun

El mercado de ayer lo celebramos con un dia espléndido y por eso no estuvo tan concurrido como debía, pues los labradores quieren aprovecharse para la terminación de la siembra.

Ganado vacuno en la clase de parejas de labor, no hubo de clase superior y las que se vendieron fué al precio de 750 á mil pesetas.

Para carne concurrió bastante y se vendieron á precios algo elevados.

El ganado de cerda en razón á que su precio es elevado acudió mucho, y se vendió á 1,35 pesetas el kilo en vivo, Los de engorde tambien muy caros; y creo que el tocino va á parar á ser artículo de *lujo* porque los que no contemos con el *vil metal*, tendremos que suprimir tan necesario alimento.

Precios

Trigo.—Irurzun y Larrasoaña á 5 pesetas los 28'13 litros (robo); Arbizu, Mendigorría y Mendavia 4,75; Obanos 4,80; Villatuerta 4,78; Tafalla de 4,87 á 5,12; Estella 3,38 doble decálitro.

Cebada.—Irurzun 3 pesetas; Arbizu y Obanos 2,50; Larrasoaña de 2,25 á 2,50; Villatuerta 2,28; Tafalla de 2,25 á 2,30; Mendavia 2; Estella 1.69 doble decálitro.

Avena.—Irurzun 2 65 pesetas; Arbizu 2; Obanos 2.40; Larrasoaña 2,15; Villatuerta 2,29; Tafalla de 2,12 á 2,25; Estella 1,38 doble decálitro.

Maiz.—Irurzun y Arbizu 4 pesetas; Lesaca 4,75; Obanos 3,65; Estella 2,13 doble decálitro.

Habas.—Irurzun 4,15 pesetas id.; Arbizu 3; Estella de 2,85 á 3,20.

Alubias.—Irurzun de 12 á 16 pesetas id.; Arbizu de 12 á 10; Obanos 13; Mendavia 10.

Garbanzo.—Larrasoaña de 16 á 20 pesetas id.

Aiscol.—Irurzun 4,50 pesetas id,; Estella 2,49.

Beza.—Irurzun 5,25 pesetas id ; Larrasoaña 4.

Vino comun.—Obanos 2 pesetas los 11,77 litros (cántaro); Villatuerta 2,75; Mendigorría de 2,20 á 2,40; Lesaca 4,25; Estella 3 el decálitro,

Anisado de vino.—Estella 14 pesetas idem.

Aceite.—Larrasoaña de 17 á 18 pesetas los 14,71 litros (arroba).

Patatas.—Larrasoaña de 1 á 1,50 los 13,392 kilos (arroba); Lesaca 2,75; Arbizu 1,50; Estella 1.

Carneros.—Larrasoaña de 20 á 30 pesetas cabeza; Obanos 1,80 kilo.

Ovejas.—Larrasoaña de 13 á 20 pesetas cabeza.

Precio de los jornales á seco.—Larrasoaña 2'25 pesetas; Obanos 2'25; Villatuerta 2; Mendigorría de 2'50 á 2'65.

Id. con vino.—Larrasoaña 2 pesetas.

Id. con la costa.—Larrasoaña 1'25 pesetas; Villatuerta 1.

Cosmopolitas

EL PERIODICO DECANO

El decano de los periódicos que se publican en todo el mundo es el «Kingchoo», de Pekin, que acaba de celebrar hace pocos dias el primer milenario de su aparición.

Fundado el año 911, este respetable anciano ha conservado desde entonces su aspecto primitivo.

Hace tres ediciones.

Las dos primeras están consagradas á las noticias de la Corte, las comunicaciones de Palacio y los edictos imperiales.

La tercera edición se ocupa solamente de noticias generales.

El cargo de director del «Kingchoo» no es propiamente una canonjía. Su responsabilidad es terrible, y 15 de ellos han pagado ya con su vida los errores cometidos por el citado diario.

Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA

del 4 de Noviembre de 1881.

Pasado mañana se celebrará en el Teatro Principal una importante reunión á fin de reorganizar la suprimida masa coral que llevó por título «Orfeón Pamplonés», durante siete años que subsistió.

—Durante el pasado mes de Octubre se han sacrificado en el Matadero público 516 cerdos, 170 bueyes, 103 terneras, 147 carneros y 821 ovejas.

—Uno de estos dias sale para Sevilla, para posesionarse de su nuevo cargo de auditor de la Capitanía general de Andalucía, don José Sanchez del Aguila.

—Ha sido nombrado inspector del cultivo de este distrito forestal don Severo Redol y Yoldi.

—En la guarnición de Estella se ha dado algún caso de viruela, que ha hecho cundir la alarma en toda la provincia.

—El diputado á Cortes señor Badarán, en ofrecimiento que ha hecho al Ayuntamiento, se muestra partidario ardiente del ferrocarril de los Alduides.

—El Ayuntamiento, en la sesión celebrada ayer, acordó gestionar del Gobierno el establecimiento de una fábrica de cigarros en esta capital puesto que se van á aumentar las que actualmente existen.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Sumarios

Pamplona.—Contra B. M. y otro, por estafa.

Estella.—Contra A. P. y cuatro más, por hurto.

Señalamiento

Aoiz.—Juicio oral ante el Tribunal de Derecho de la causa seguida contra Atanasio Tatar y otros dos más, por hurto. Defensor señor Beunza; declararán siete testigos.

ADMINISTRACIÓN FORAL

Se denegó la prórroga del término de prueba solicitada por don Cipriano Gazpio, de Ochagavía.

—Se acordó manifestar al concejo de Mezquiriz, que es precisa la conformidad de todos los reclamantes para dejar sin efecto los decretos dictados respecto de arreglo del camino.

—Se admitió la renuncia del concejal del Ayuntamiento de Alsasua don Victorino Aristorena, previniéndose al municipio que, en lo sucesivo, en casos como el de que se trata, se limite á informar, absteniéndose de dictar acuerdo alguno.

—Se acordó archivar un expediente de la Sociedad conducción de aguas de Arteta.

—A petición del Ayuntamiento de Carcastillo, fueron declarados exentos del pago de peajes en los portazgos, los carruajes y caballerías que conducen materiales para la construcción de las escuelas públicas.

—Fueron nombrados vocales de la Junta de Montes de Arellano don Matias y don Juan Busto y don Alejo de Goñi y suplente don Gregorio Martinez.

GACETILLAS

Hoy hace un año que descansó en la paz del Señor el que en vida fué conocido y acreditado industrial de esta capital y exconcejal de nuestro Ayuntamiento don Luis Ros y Goicoechea, estimado amigo á quien no le olvidan sus muchos relacionados, entre los cuales produjo su fallecimiento general pesar.

Al cumplirse en este dia tan triste aniversario renovamos á su viuda doña

---

Folletín de EL ECO DE NAVARRA 16

El Favorito de Su Alteza

¡Una fortuna!—exclamó Miguel.—Haremos saltar la banca.

—Otra idea y más luminosa aún,—dijo el maestro de armas.—Para asegurarnos la suerte, que el chico juegue por todos nosotros.

Y señaló á Joaquin.

—¿Yo?—dijo éste.

—Sin duda alguna. Vos nunca habeis jugado y Dios proteje la inocencia; por otra parte, es sabido que siempre se gana la primera vez que se juega.

—Sí, sí, jugad por nosotros—dijeron á la vez Juan, Nicolás y Tallien.

Joaquin tomó el dinero y, sonrojado por la emoción, se aproximó á la mesa.

San Juan se apartó cortésmente para dejarle pasar lo mismo que á sus compañeros.

—No conozco las leyes del juego,—dijo Joaquin, dudoso.

—Razón de más; jugad al azar,—respondió Miguel.

Joaquin tomó un escudo y lo echó sobre la mesa; lo perdió.

—¡Bah!—dijo Augereau,—el primer golpe nada significa. Continuad sin miedo.

Joaquin puso dos escudos sobre un número. El número no salió.

Los jóvenes se miraron con desconsuelo. San Juan sonreía.

—¡Poned cuatro!—dijo Miguel con impaciencia.

Joaquin obedeció. Tambien perdió. La mitad de aquella reducida fortuna había caído ya en el abismo.

Joaquin se puso rojo como una amapola, y tomando ocho escudos, de los nueve que le quedaban, los echó sobre la mesa.

El banquero cantó el número ganancioso; la fatal raqueta arrastró los ocho escudos.

De rojo que estaba, Joaquin se puso pálido como una estatua de mármol. Sus compañeros bajaban la cabeza con estupor.

El jóven, con mano trémula, colocó el último escudo sobre el número treinta y dos.

Todos aquellos corazones generosos palpitaban con violencia; la angustia de la incertidumbre se retrataba en sus miradas; las manos se estrechaban nerviosamente.

El banquero agitó la bolsa de los números y metió en ella la mano; San Juan continuaba sonriente.

—¡Treinta y dos!—cantó el banquero.

Joaquin quedó mudo de asombro. Un «croupier», sentado al lado del banquero, tomó sesenta y cuatro escudos y los puso delante del jugador afortunado.

—¿Hay bastante?—preguntó Joaquin.

—¡No!—contestó Nicolás,—hace falta casi otro tanto. Seguid jugando; nos sopla la suerte.

San Juan no sonreía ya.

Dejando su sitio de observación cerca de los dos jóvenes, se trasladó nuevamente hasta colocarse detrás de la silla del banquero..

Joaquin continuaba jugando; el banquero agitaba la bolsa.

San Juan se bajó rápidamente, mientras los «croupiers» invitaban á hacer juego, y habló vivamente al oído del banquero.

Este volvió ligeramente la cabeza, fijó su vista en Joaquin, guiñó los ojos y cantó el número que salió.

Joaquin perdió; pero como tenía sesenta y cuatro escudos y no había arriesgado más que cinco, la pérdida era insignificante.

Obligado por sus camaradas, continuó; pero la buena suerte parecía haberle abandonado por completo. A cada jugada que hacía, veía disminuir sus fondos.

Un nuevo temor asaltó otra vez á los jóvenes; sin embargo, aun no desesperaban.

Poco á poco la influencia perniciosa del juego se apoderaba del espíritu de Joaquin. Su frente estaba ardorosa; sus miradas se fijaban, sin cambiar de dirección sobre el tapete verde, que contemplaba aquella noche por vez primera; sus manos temblaban, su razón se obscurecía. A cada jugada que perdía, su respiración era más fatigosa.

Pronto no tuvo más que diez escudos delante de sí.

Antes de que sus amigos pudieran oponerse á su propósito, tomó las diez monedas y las puso en la casilla marcada con el número 32, en la que se fijó con avidez.

—¡El juego está hecho!—dijeron los «croupiers».

Joaquin se inclinó con ansiedad hacia el banquero. Este sacó un número de la bolsa.

—¡Veinticinco!—exclamó.

—¡Ladrón!—gritó Joaquin con ira;—ha escamoteado un segundo número que es el mío.

—¡Caballero, os equivocáis!—dijo friamente un «croupier».

Pero Joaquin estaba seguro de haber visto una maniobra fraudulenta.

Su cólera era terrible.

—¡Ladrón!—repitió con voz estridente.—¡Venga mi dinero!

—¡Silencio!—exclamó el banquero.

—¡Pillo, granuja! ¡Mi dinero! ¡Me has robado!—dijo Joaquin con extrema vehemencia.

—Os aseguro que la jugada ha sido legal,—respondió el banquero apostrofado por Joaquin.

—¡Mientes, bribón! Yo he ganado. Has cambiado las bolas.

—¡Os equivocáis!

—¿Con que sostienes tu infamia? ¡Pues toma, toma!

Y Joaquin, cogiendo la bolsa que contenía los números, la tiró á la cabeza del banquero.

Este recibió el golpe en pleno rostro; tan rápido y bien dirigido, que las bolas, saliéndose por todas partes, rodaron á lo lejos.

—¡A la calle!—gritaron varias voces.

—¿Y quién me vá á echar á la calle?—exclamó con energía Joaquin, irguiéndose valientemente.

—¡Soberbio chico!—dijo Augereau.

—¡Osado como él sólo! ¡Y capaz de echar mano á la espada si le apuran! ¡Nos ha engañado!

—¡Chaumette está herido!—dijo un hombre señalando al banquero, cuya cara había sido magullada rudamente por las bolas.

—¡A mí, Herbert! ¡A mí, Maillard!—gritó Chaumette, levantándose para lanzarse sobre Joaquin.—¡A mí, Henriot!

—¡Alto!—dijo Augerau, interponiéndose enérgicamente entre su jóven camarada y sus agresores.

—¡Dejadles, dejadles!—exclamó Joaquin en actitud agresiva y saltando sobre Chaumette, á quien agarró por la garganta.

—¡A jugar, á jugar!—gritaba la multitud impacientada por esta forzosa interrupción en la partida.

—¡Queréis estaros quietos, bribones!—gritó el maestro de armas, separando, con ayuda de dos vigorosos puñetazos á Herbert y á Henriot, que se esforzaban por auxiliar á Chaumette.

—¡A la calle, á la calle!—continuaban los espectadores.

La escena que describimos se había desarrollado tan rápidamente, la acción de Joaquin y la de los «croupiers» había sido tan repentina, que nadie, ni aún los compañeros del jóven jugador y del profesor de esgrima, habían podido tomar parte en ella.

Miguel, Juan y Nicolás, repuestos de su asombro y de la pena que les había producido la jugada perdida, se lanzaron al mismo tiempo.

—¡Rompámoslo todo!—gritaba Miguel cuyos ojos despedían relámpagos y cuya fisonomía expresiva tomaba el aspecto de la del león en presencia del

2011 Ministerio de Cultura

Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

Baldomera Yabar é hijos la expresión de nuestro sentimiento, á la vez que encarecemos á nuestros lectores tengan presente en sus oraciones el alma del finado.

A las once de la mañana se celebrarán hoy en la parroquia de San Nicolás solemnes funerales de aniversario, los cuales, así como todas las misas que se celebren en la misma podrán ser aplicadas en sufragio del alma de don Luis Ros (q. e. g. e.)

Como verán nuestros lectores, desde hoy aumentamos nuestro servicio de corresponsalías del extranjero con el de Roma, á cargo de un distinguido amigo nuestro pensionado español del colegio de San Clemente de Roma, quien nos remitirá periódicamente sus impresiones sobre los asuntos que se desenvuelven allí, siempre de actualidad para los católicos.

Tenemos la seguridad más completa de que nuestros habituales favorecedores y abonados han de leer con agrado las crónicas que sobre este particular nos sirva nuestro querido amigo y corresponsal don Antonio Zuazola.

Anteayer se celebró una asamblea de los alcaldes de Vera, Aranaz, Yanci, Lesaca y Echalar con los ingenieros franceses Mr. Mourgues y monsieur Bandry, propietarios de las minas de Yanci, para tratar del proyectado ferrocarril de Endarlaza á Elizondo.

En la reunión, según nuestros informes, reinó gran entusiasmo.

De algún tiempo á esta parte observamos por parte de los dependientes del ingeniero Fiel contraste un gran celo y diligencia en cumplir lo dispuesto sobre pesas y medidas en desuso, castigando á los contraventores con frecuentes denuncias.

Según parece, un nuevo descuido nuestro ha sido objeto de denuncia. La acatamos, pero como queremos que todos cumplan con su deber y con el mismo celo, nos permitiremos, hoy, D. m. llamar la atención del Director general del Instituto Geográfico y Estadístico, querido amigo particular nuestro, don Angel Galarza, sobre largos veraneos y otros temas de sumo interés, en los que se ha contravenido lo mandado.

Comunican de Yesa que en la madrugada del miércoles último, unos cuantos jóvenes rompieron seis bombillas del alumbrado público, sin que á pesar de las gestiones practicadas se haya logrado averiguar quiénes sean los pequeños cafres.

El Juzgado entiende en el asunto.

La Junta directiva de la Cofradía de Nuestra Señora del Pilar celebrará hoy 4, una reunión á las once y media de la mañana en la sacristía de la parroquia de San Nicolás, juntamente con las señoras de la Corte de Honor, á fin de estudiar la manera de arbitrar recursos para construir un altar nuevo, copia exacta del de la Santa Capilla de Zaragoza.

Los periódicos de Logroño vienen á diario lamentándose alarmados de las grandes proporciones que adquiere la emigración de aquella provincia.

A este propósito copiamos lo siguiente de nuestro colega «Diario de la Rioja» de ayer:

«Sigue la corriente emigratoria en esta provincia.

Todos los días toman el tren en esta estación numerosos individuos de los pueblos comarcanos, que se dirigen á Barcelona con objeto de embarcar para diversas repúblicas americanas y especialmente para la Argentina.

Ojalá que ninguno de ellos se arrepienta de haber emprendido tan triste viaje.»

Hoy, festividad de San Carlos Borromeo, celebran sus días nuestros distinguidos amigos los muy dignos gobernador militar de esta plaza y Fiscal de S. M. señor Marqués de Valtierra, y don Carlos Ramírez de Arellano, á quienes felicitamos sinceramente con tal motivo.

De viajes.—Encuéntrase en Bretaña nuestro querido amigo don Agustín Arrieta.

—Ha marchado á varios puntos del Bidasoa nuestro querido amigo don Antonio E. Los Arcos, coronel de Ingenieros.

—Ha marchado á San Sebastian, despues de breve estancia en esta población, nuestro querido amigo don Evaristo San Martin.

—Ha regresado nuestro querido amigo don José María Hualde.

—Ha marchado á Tudela nuestro querido amigo don Esteban Moneo.

—Ha marchado á Yanci nuestro querido amigo el distinguido ingeniero francés Mr. L. Baudoy.

—Ha marchado á Lourdes nuestro querido amigo don Juan Añorbe.

—Ha venido de Madrid nuestro querido amigo don Antonio Galé.

—Ha marchado á Madrid nuestro querido amigo don Luis Idoy.

—Ha marchado á Yanci, despues de breve estancia en esta población, nuestro querido amigo el distinguido ingeniero francés Mr. Mourgués.

—Ha marchado á Zaragoza nuestro querido amigo don Joaquín Salamero.

—Ha regresado á Zaragoza nuestro estimado amigo el diputado provincial don Pascasio Lizarbe.

—De la capital de Aragón ha llegado á Pamplona nuestro querido amigo don Fernando Pelegrin.

—Ha llegado á esta capital la distinguida familia de nuestro querido amigo el ilustrado Registrador de la Propiedad don Ramón de Hormaeche.

—De Madrid ha marchado á Zaragoza nuestro querido amigo el ilustrado arquitecto don José Martinez de Ubago.

—Encuéntrase en Tudela el Obispo de aquella diócesis nuestro respetable amigo y paisano Dr. Santiago Ozcoidi y Udave.

—De Zaragoza se ha trasladado á Estella nuestro querido amigo don Benjamin Arana, acompañado de su señora.

—Ha regresado de Vitoria la distinguida señora doña María de los Angeles Huete de Molas.

—Ha marchado á San Sebastián nuestro querido amigo don Salvador Gomez.

—Ha marchado á Tafalla don Angel Berruezo, querido amigo nuestro.

—Ayer se encontraba en esta capital nuestro distinguido amigo y paisano el dignísimo Comisario regio de Fomento de Navarra don Joaquín María Gastón.

—De San Sebastian regresaron ayer el ilustrado oficial de Caballería de Almansa nuestro querido amigo don Melanio Ruiz de Galarreta y su señora doña Ignacia Maisonnave.

Prévia comprobación de algunos datos, podemos afirmar que á pesar de la rebaja sufrida por el pan en Bilbao y otras poblaciones, de cuya noticia nos hicimos eco en uno de los últimos números, el tipo á que se vende dicho artículo de primera necesidad es más elevado que el que en la actualidad rige en Pamplona.

La confusión que ha motivado la protesta de algunos vecinos al observar que no baja el precio en Pamplona, nace de suponer que el trigo de buena calidad se vende á un precio menor del que en la actualidad se especula en los mercados.

Hemos recibido atento B. L. M. del nuevo juez de primera instancia é instrucción de esta capital don Luis Emperador y Felez, participándonos haber tomado posesión de su cargo en el que nos ofrece su cooperación para cuanto afecte al servicio público.

Agradecemos sus finos ofrecimientos, á los que desde luego correspondemos en reciprocidad de casos, á la vez que le deseamos muchas felicidades entre nosotros.

Mañana domingo se jugará en el pueblo de Cia un interesante y original partido de pelota que ha despertado general curiosidad en toda la comarca.

Uno solo del expresado pueblo jugará contra cuatro de Muzquiz.

Se atraviesan cien pesetas, mas uno de ellos agrega á esta apuesta una burra contra seis duros.

No hay para qué decir que el frontón de Cia será mañana el punto de reunión de gran parte de vecinos de los pueblos comarcanos.

Varios amigos y admiradores del inspirado maestro de música don Tomás Bretón han determinado organizar en su honor un almuerzo, que se verificará en Madrid dentro de la actual quincena y á cuya terminación le será entregada una medalla conmemorativa.

En circular que hemos recibido, se anuncia que se admiten adhesiones, advirtiendo que la suscripción para el banquete no excederá de ocho pesetas, y también se recibirán donativos para costear la medalla, siendo el mínimun una peseta.

Los adheridos de provincias deben dirigirse á don Luis Gracia, calle de Guillermo Rolland, 3, principal, Madrid.

Para hoy se anuncian en el Teatro Gayarre dos sesiones cinematográficas que, dado su programa, no dudamos harán que nuestro coliseo se llene por completo en ellas.

Además de cinco entretenidas películas, el sexteto que dirige el reputado profesor señor Aramendía, interpretará el magnífico programa siguiente:

«Parfemes d' hiver» (valse) Berge.
«Etraus» (marcha) Larrea.
«Museau Rose» (polka) Auvray.
«La princesa del dollar» Leo Fall.
«Rienzi» (fantasía) Wagner.
«Darling» (valse lento) Duval.

Las sesiones se celebrarán á las siete y media y diez y media de la noche.

Mañana domingo también se celebrarán varias sesiones con cambio absoluto de programa.

Se encuentra completamente restablecida de su indisposición la bella señorita María Luisa Huete y Moreau.

Nos alegramos.

Persona de significación en el partido carlista aseguró ayer que la candidatura carlo-integrista no llevará carácter de antiliberal como pretenden los integristas.

En los terrenos de "La Cruz Negra», propiedad de la Diputación, se ocupaban ayer muchos hombres y mujeres en la recolección de la remolacha allí sembrada.

Toda la cual, según pudimos informarnos, ha sido vendida á la fábrica de Cordovilla al precio de 35 pesetas la tonelada.

En esos mismos terrenos se plantará inmediatamente que se hayan terminado las operaciones de laya, dos variedades de trigo que más tarde se repartirán por la provincia para su cultivo y reproducción.

Esos terrenos proporcionan á la Diputación un rendimiento que cubre con mucho el desembolso que hubo de realizar cuando los adquirió para instalar en ellos, según se proyectó en principio, el edificio Congreso de Viticultura, que ahora se construye en el término de Villava.

Por el Excmo. Sr. Obispo de al diócesis se han hecho los siguientes nombramientor eclesiásticos:

Don Manuel M. San Juan y Lopez de Dicastillo, Arcipreste del partido de la Solana y Párroco de Arroniz.

Don Eulogio Martinez y Santos, Ecónomo de Allo.

Don Fructuoso Iñigo y Vergara, Ecónomo de Milagro.

Dan Victoriano Izal y Contin, Ecónomo de Vidangoz.

Don Nicolás de Andrés y Eseverri, Capellan del Arciprestazgo de Salazar.

Don Juan Pedro Lizarraga y Larraza, Ecónomo de Ciordia.

Don Lucio Goñi y Elizari, Capellan Coadjutor de Fúnes.

Don Silverio Navarro y Berástegui, Capellan del Arciprestazgo de Roncesvalles.

Reciban todos ellos nuestra afectuosa enhorabuena.

Se ha publicado en la iglesia parroquial de Muez la única amonestacion del matrimonio de la bella y simpática señorita Jesusa Orcoyen y Juanmartiñena, hija del finado don Francisco, farmacéutico que fué del valle de Guesalaz, con el joven farmacéutico don Eustaquio Sayala y Sevilla, natural de Avila.

La boda se celebrará en la próxima semana.

Anticipamos nuestra enhorabuena á la feliz pareja.

A las señoras

La casa Oyarzun, de Bayona, tiene el honor de participar á su numerosa clientela que su representante ha llegado á esta capital con todas las novedades y confecciones para la presente estación, hospedándose en el hotel «La Perla». 15—5

Anoche llegó procedente de Logroño, el nuevo Interventor de la Sucursal del Banco de España de esta capital don Eduardo Cano, que hoy se posesionará de su cargo.

Le damos la enhorabuena y le deseamos muchas felicidades.

Ayer tambien disfrutamos de un hermosísimo tiempo que contribuyó eficazmente á una animación inusitada por los paseos exteriores durante la tarde y por los interiores durante la noche.

Nuestro corresponsal de Estella nos dá cuenta de la reunión que, presidida por los señores Baztan y Martinez, tuvo lugar el jueves en la Casa Consistorial de aquella ciudad.

Acudieron representaciones de todos los pueblos de aquel partido bañados por el Ega, desde Cabredo hasta Azagra, acordaron que cada pueblo ó particular perjudicado se dirija por medio de una instancia al ministro de Fomento por conducto del Gobernador civil de Vitoria.

Dichas instancias serán remitidas bajo una carpeta común á la indicada autoridad, para antes del dia 21 del corriente, en que expira el plazo para las reclamaciones.

He aquí la lista de las jóvenes del Arciprestazgo de Larraun agraciadas en el actual año de 1911 con el legado del Excmo. Sr. D. Antonio Ruiz Cabal (q. e. g. e.) Obispo que fué de esta diócesis.

Nazaria Lizarraga, de Echarri (Larraun).

Dolores Aguirre y Zubillaga, de Beruete.

Fermina Balda y Ansorena, de Gorriti.

Manuela Ascaray y Goicoechea, de Galuza.

Lucía Ezquiaga y Zabaleta, de Leiza.

María Josefa Aldanondo y Zabalo, de Areso.

Francisca Arandia y Oquiñena, de Iribas.

Micaela Lizaso y Urriza, de Oscoz.

A todas ellas les felicitamos.

A. ARBUNIES especialista en enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OIDO Consulta de 11 á 1 y de 5 á 7. Paseo de Valencia, 26, 3.º
m s —2

Los ingenieros Mr. Mourgués y Mr. L. Bandry, propietarios de las minas de Yanci, estuvieron ayer en el palacio de la Diputación conferenciando con algunos señores diputados con respecto al ferrocarril de Endarlaza á Elizondo.

Ignoramos los detalles y resultado de la conferencia.

Los regimientos de América y Cantabria realizaron ayer tarde ejercicios de instrucción en las afueras de la población.

El de Constitución realizó tambien un paseo militar regresando al cuartel cerca de las seis.

Ha sido nombrado para desempeñar sus funciones en la Junta técnica de Caminos de la provincia de Málaga, el joven ingeniero pamplonés don Aniceto Lagarde.

Reciba nuestra enhorabuena.

En el Círculo "Unión Democrática» se celebrará mañana domingo á las diez de la noche Junta general para la proclamación de los candidatos liberales y republicanos bloquistas, que han de luchar en las próximas elecciones.

Se asegura que en ellos van dos candidatos alcaldables, un exconcejal, un joven republicano y otra persona de significación financiera.

Lo que sea sonará y.... á su tiempo los nombres.

Todas las enfermedades del estómago é intestinos tienen curación radical con los polvos del DOCTOR RISSTER, 3,50 pesetas caja. Depósito en Pamplona, Farmacia de Arteaga, Paseo de Valencia 32.

En el "Boletin Oficial„ de ayer se publica un parte oficial del cónsul de España en Trípoli (¿Turquía ó Italia?) participando que en aquella plaza se han registrado varios casos de cólera.

Según estado demostrativo de las enfermedades que se han observado durante el pasado mes de Septiembre en los animales domésticos de esta provincia, existen en la actualidad enfermos 706 de aquéllos.

En Los Arcos han sido detenidos por la guardia civil dos muchachos que en los montes de Viloria se apropiaron dos caballerías con las que huían al ser sorprendidos por la benemérita.

Ambos sugetos han sido puestos á disposición del Juzgado de Estella.

Enfermos del pecho.—Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la «Solución Benedicto de glicero-fosfato de cal con creosota», la preparación más racional para combatir estas dolencias, como lo testifican famosos médicos y su uso en los hospitales. Frasco 5'50 pesetas en farmacias y en la del autor San Bernardo, 41, Madrid. —42

Mañana se celebrará en la iglesia de los PP. Carmelitas los solemnes cultos que la Asociación de la Semana Devota dedican todos los meses á la Santísima Virgen del Carmen.

Habrá Comunión general á las cinco y media y á las siete; á las nueve misa solemne, y á las cinco de la tarde el ejercicio acostumbrado con sermón, que predicará el R. P. Alberto de María José, C. D.

Publicaciones

Con el título de «Antiguos y nuevos Aranceles judiciales» para lo civil, para lo criminal, Juzgados municipales y Tribunales eclesiásticos—«Secretarios judiciales y sus Aranceles»—acaba de publicar la «Biblioteca Jurídico-Administrativa» una nueva obra, compilada por nuestro amigo el propagandista de nuestro Derecho vigente don Juan Bautista Catalá y Gavilá. Contiene, como su título indica, todos los Aranceles judiciales, incluso el Real decreto de 1.º de Junio último, creando el Secretariado judicial y el Arancel de honorarios en asuntos civiles para los Secretarios judiciales de primera instancia de 15 de Julio próximo pasado.

Esta interesante obra se vende al precio de 2 pesetas en todas las librerías de España, y pueden también hacerse los pedidos al administrador de la «Biblioteca Jurídico-Administrativa», Embajadores, 9, tercero derecha, Madrid y á don Casildo Iriarte en Pamplona.

Este periódico se publica con censura eclesiástica.

De la región

Vizcaya

Bilbao 3 (10 noche.)

Uno que se marcha

Asegúrase que el ex-alcalde demócrata de esta villa don Gregorio Balparda molestado porque sus correligionarios han entrado en alianza electoral con los nacionalistas, jaimistas y conservadores, se ha dado de baja definitivamente en el partido.

La noticia es el comentario del dia en los círculos políticos.

Chiquito de Begoña

En el Club Cocherito se ha recibido hoy un cablegrama de México, del apoderado de Chiquito de Begoña, comunicando que Rufino mejora rápidamente de las heridas sufridas al pasar de muleta á un toro en la corrida del domingo, y que se cree que dentro de unos 15 días á lo mas tardar estará en completa disposición de volver á torear.

Ampliación de obras

Han dado comienzo las obras de ampliación del muelle de Santurce para que lleguen hasta allí los vagones de la Compañía del Norte con objeto de facilitar las operaciones de carga y descarga á los vapores.

Regreso

Ha regresado de la Corte el diputado á Cortes por Baracaldo don Fernando María de Ibarra.

Los presos

Los republicanos y socialistas continúan organizando meetings de propaganda en esta region para pedir la liberación de los presos á consecuencia de las últimas huelgas.

Como todos ellos se encuentran sometidos á proceso bien sea por la jurisdiccion ordinaria, bien por la militar, nada conseguirán.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 3 (11 noche).

Sport vasco

En el Frontón Moderno han jugado esta tarde Arsuega y Ucin contra los hermanos Campos.

El partido ha carecido de interés, porque desde un principio se advirtió la superioridad de los Campos por los cuales se dió francamente el momio todo el rato.

Como se predecía, el triunfo correspondió á los Campos que dejaron á sus contrarios en el tanto 36.

El tiempo y la pesca

Hoy hemos tenido un dia propio de verano.

La gente ha animado los paseos como en los buenos dias de la pasada temporada.

Los vapores pesqueros tuvieron tambien su buen dia, pues regresaron al puerto con las sigientes cantidades de pescado:

4.700 kilos de merluza que se vendieron de 1'10 á 1'20; 1.600 de pescadilla de 0'50 á 0 60; 60 de almejas de 1'20 á 1'50; 40 de lenguados de 3'40 á 4; 100 de angulas de 4 á 4'50 y 200 de congrio de 1 40 á 1 60.

El corresponsal.

Barcelona

Barcelona 3 (19,35)

Las elecciones

En el domicilio particular del señor Lerroux se han reunido hoy los jefes de los comités lerrouxistas de los diez distritos de Barcelona al objeto de tomar acuerdos para hacer más eficaz la propaganda el dia de la próxima contienda electoral.

Los reunidos se han limitado según confesión propia á un cambio de impresiones quedando conformes en volver á reunirse el domingo, una vez efectuada la proclamación de candidatos.

Nuevo teatro

Asegúrase que se ha fundado una nueva empresa con el objeto de construir en punto céntrico de Barcelona un nuevo teatro que ante todo y sobre todo reuna buenas condiciones acústicas, pues en especial piensa cultivarse la ópera en el mencionado teatro.

La idea ha sido favorablemente acogida por cuantos tienen noticia de ella.

El señor Cambó

Ha marchado á Madrid el leader de los regionalistas catalanistas señor Cambó, asegura que celebrará una nueva conferencia con el señor Maura para tratar de asuntos locales.

Un atropello

En Villadersols un automóvil ha atropellado á una mujer produciéndole heridas y magullamientos de alguna consideración.

Como parece comprobado que el automovil marchaba á velocidad excesiva, el público ha querido quemar el vehículo, habiéndolo impedido la guardia civil.

El chauffeur ha quedado á disposición del juzgado.

Haciéndola explotar

En el campo de la Bota se ha hecho explotar hoy á la bomba ó artefacto encontrado dias pasados en la calle de San Pablo.

Se ha visto que no contenía más que polvora, pero en tan gran cantidad que la detonación ha sido muy grande y la bomba se ha partido en seis pedazos.

MASANA.

MADRID

(Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la madrugada.)

El embajador del Vaticano

El señor Canalejas ha conferenciado con el embajador de España en el Vaticano á quien ha hecho ver la conveniencia de que cuanto antes vaya á posesionarse de su cargo en Roma.

En vista de ello el señor Navarro Reverter ha quedado en que en fecha breve celebrará una nueva conferencia con el presidente y con el ministro de Estado señor García Prieto para ponerse de acuerdo sobre algunos detalles del viaje y sobre disposiciones para el mejor cumplimiento de su cometido.

El ministro de Marina

El ministro de Marina general Pidal ha llegado de San Fernando conferenciando acto seguido con el presidente del Consejo señor Canalejas.

Al salir nos dijo que las impresiones que el señor Canalejas tenía de Melilla no podían ser más excelentes, pues los principales kaides iban acercándose al general García Aldave con objeto de concertar la paz.

Huelgas

Según noticias del ministerio de la Gobernación en Jerez de la Frontera continúa estacionada la huelga en la campiña.

Sábese que muchos cosecheros han declarado ya el boycottage á los obreros y que estos se disponen á emigrar.

Témese que se declaren en huelga los cocheros de Cadiz.

También se ha solucionado por el momento al menos el conflicto de Epila, y la huelga de alpargateros de Axpe, entrando la mayoría de los obreros al trabajo.

En el resto de España no ocurre novedad.

Comisiones en Gobernación

Hoy ha visitado al ministro de la Gobernación una numerosa comisión de señoritas telegrafistas sin plaza para pedir al señor Barroso que en los próximos presupuestos consignen las cantidades suficientes para que tengan plaza.

También ha visitado al señor Barroso una comisión de oficiales de Correos ingleses que vienen con objeto de estudiar con los españoles los medios de perfeccionar el servicio de paquetes postales entre ambos países.

Lo que piensa Llorens

Un periodista de Málaga ha interrogado al diputado jaimista señor Llorens á su regreso á la Península, y le ha manifestado éste que no caben otra cosa que elogios para el brillante y sufrido ejército en operaciones, constituyendo una verdadera lástima que no disponga éste de todos los elementos necesarios para que de ese modo la victoria conseguida sobre la morisma fuese más rápida y decisiva.

Preguntado Llorens si hablaría en el Congreso, nos respondió que llevaba el propósito de no hablar, pero como tenía la seguridad de ser aludido en su calidad de testigo presencial de las principales operaciones, hablaría entonces con la conveniente claridad, exponiendo lisa y llanamente la verdad.

Oposiciones

Se aproximan á 300 los opositores inscritos para disputarse las sesenta plazas vacantes en la judicatura.

Es probable que se amplíe el número de plazas.

Enfermo

Se encuentra enfermo el subsecretario de la Presidencia señor Serrano.

Senadores vitalicios

La prensa continúa comentando el hecho de que de 24 senadurías vitalicias que ha proveido el gobierno de Canalejas, todas han sido destinadas á los liberales, al paso que de 30 que en su tiempo proveyeron los conservadores fueron 16 para los liberales y 14 para los conservadores.

De esa suerte los liberales cuentan ya con cerca de setenta senadores vitalicios.

Canalejas es censurado en todas partes por esa manera de proceder.

Capilla en Palacio

Mientras la Reina no salga de su estado no se celebrarán las capillas públicas en Palacio con la solemnidad de costumbre y se suprimirá desde luego al cortejo de la Reina, pues ésta no asistirá á tales ceremonias palatinas.

Un rumor

No se cree cierto el rumor circulado de que cuando vengan los conservadores ocupe la presidencia del Senado el señor Dato, y se cree más bien que volverá á este puesto el general Azcárraga, ó si no el marqués de Pidal.

Dato volverá tambien á la presidencia del Congreso de los diputados.

Discusión reñida

La Junta de Aranceles y Valoraciones se ha reunido esta tarde manteniendo larga y reñida discusión al tratar la partida 329 de las tarifas, referente á los tejidos de yute.

Firma de Fomento

Don Alfonso ha firmado hoy un buen número de decretos y disposiciones relativas al Ministerio de Fomento, ninguno de los cuales tiene interés para Navarra.

La "Gaceta„

El órgano oficial del Gobierno publica una disposición disolviendo la Junta extraparlamentaria que se constituyó á los efectos de estudiar y hacer que fuesen cumplidos cuantos mandatos y proveidos fueran dictados á los efectos de la abolición de los consumos.

Inserta también una larga relación de ascensos reglamentarios en el arma de Caballería y muchas licencias para contraer matrimonio.

"Diario de la Guerra„

El Diario del Ministerio de la Guerra dá cuenta de los jefes y oficiales de Administración militar designados para constituir el nuevo cuerpo de Intendentes, que como es sabido forma con el de Interventores, las dos ramas en que recientemente ha sido dividida la Administración militar.

Mañana publicará una circular disponiendo se incorporen á sus destinos los jefes y oficiales que hayan de constituir los nuevos cuerpos, pues deben comenzar en sus funciones para el dia 20 del actual.

El general Rios

Sobre la una de la tarde ha entrado en la agonía el capitán general de Madrid, general Rios.

Cardenal español

Dicen de Sevilla que el arzobispo don Enrique de Almaraz ha recibido una carta de la Nunciatura, á la que acompaña otra de Merry del Val, en la que se le anuncia que en el Consistorio que se ha de celebrar el día 27 del corriente será nombrado cardenal.

Por el palacio del arzobispo han desfilado autoridades y personas de todas órdenes, felicitando al señor Almaraz.

Ya se está organizando el programa de festejos con que se ha de solemnizar el otorgamiento del capelo cardenalicio al arzobispo de Sevilla.

Músico fallecido

Ha fallecido en Valencia el ilustre compositor don Mariano Giner, que tanta y tan alta personalidad supo alcanzar en el mundo del Arte, como popularidad entre sus paisanos, por razón de ser el más ferviente mantenedor de la música y cantares regionales.

El entierro se verificará mañana á las seis de la tarde y promete ser una verdadera manifestación de duelo pues además de la Diputación y el Ayuntamiento, concurrirán las musicas y orfeones todos de Valencia, círculos y casinos artísticos, la academia de música con todos sus alumnos é infinidad de vecinos que se asocian al sentimiento que aqueja á las citadas entidades.

El alcalde ha estado en la casa del maestro Giner, significando su pésame y el de Valencia entero á la familia del finado.

Un estreno de Benavente

Se anuncia para muy en breve en el teatro Español un estreno del ilustre Benavente que dicen los que conocen las primicias de la obra que está llamado á causar gran sensación porque ridiculiza en ella la política de todos los partidos españoles que existen en la actualidad.

Se espera con impaciencia este acontecimiento político-literario.

Exministro enfermo

Se encuentra ligeramente indispuesto el exministro de Estado señor Allendesalazar.

Aunque lo que tiene es un recrudecimiento de su antiguo padecimiento, se conceptúa que el caso no ofrece ningun peligro.

El Parque del Oeste

Se sabe que por parte de algunos concejales existe el propósito de presentar una moción al Ayuntamiento pidiendo que en los próximos presupuestos se consigne la cantidad que se conceptúe suficiente para dar un gran impulso á las obras del hermoso parque del Oeste.

Una fiesta

En el palacio de la marquesa de Argüelles se proyecta una gran fiesta á la que se dice asistirá el Rey, no haciéndolo la Reina á causa de su estado.

La huelga de Cadiz

Según noticias de oficiales de Cadiz recibidas en el ministerio de la Gobernación se han declarado ya en huelga los cocheros estando paralizados todos los servicios, excepto los correspondientes á servicios de correos y fúnebres,

Tambien se han declarado en huelga los barberos, y las autoridades han celebrado varias conferencias ante el temor de que la huelga se extienda á otros oficios y se aprovechen una vez más de la situación los revolucionarios de oficio para provocar desórdenes.

Se han concentrado en en Cadiz fuerzas de la guardia civil.

Denunciados

Han sido denunciados hoy y recogidas las ediciones de provincias de los periódicos «El Motin», «España Nueva» «España Libre», «El Radical» y «Ejército y Armada».

2008 Ministerio de Cultura

Los vendedores

Los vendedores de periódicos han declarado el boicotage á la «Unión Mercantil», á causa de que esta sociedad ha acordado vender por su propia cuenta.

Han sido detenidos dos vendedores asociados por intentar ejercer coacciones violentando á los demás hacia la huelga.

Palatinas

El Rey ha recibido en audiencia á los generales Cincúnegui, Morales, Escini, coronel del regimiento del Rey señor Aguila y otros muchos jefes y oficiales de las diversas armas y cuerpos.

Por la tarde los reyes pasearon en coche por el centro de Madrid siendo saludados en todas partes con visibles muestras de respeto.

Primo de Rivera

Se han recibido noticias de haber llegado á Cadiz el heroico coronel don Miguel Primo de Rivera quien ha sido objeto de un recibimiento entusiasta por parte del numeroso público que se agolpaba en los muelles.

El coronel Primo de Rivera ha almorzado en compañía del general Santa Coloma y por la noche ha continuado su viaje á Madrid, siendo despedido con las mismas pruebas de entusiasmo.

La cuestión de los suplicatorios.

En determinados círculos políticos viene asegurándose que una de las primeras cuestiones que se plantearán en cuanto se abran las Cortes es la de los suplicatorios, pues tanto liberales como conservadores parecen convencidos de la necesidad de poner coto al abuso desmedido que viene cometiéndose en estas materias.

Con este motivo se espera haya combates reñidísimos dentro del Parlamento, pues los republicanos principalmente han de poner un gran empeño en la defensa de lo que para ellos constituye un fortín verdaderamente inexpugnable desde el que hacen y dirigen todas sus fechorías políticas.

Azcárraga

El ilustre general Azcárraga ha visitado al jefe del partido conservador Sr. Maura para rogarle su intervencion en el debate que se ha de plantear en el Congreso contra los diputados que calumniaron á altas instituciones del ejército, al denunciar los falsos tormentos de que digeron ser víctimes los presos de Cullera.

El Sr. Maura ha prometido hacerlo así, aunque ha hecho constar que, á su juicio, los prestigios del ejército no necesitan defensa, pues han quedado inmaculados y á salvo de las pasiones cizañosas de los calumniadores,

Ha condenado severísimamente la conducta de los diputados calumniadores.

España en Melilla

Heridos dados de alta.—A castigar la última agresión.—Moros prisioneros.—Servicio de exploración.—Barracas destruidas.—Otras noticias y detalles complementarios.

Han sido dados hoy de alta, después de un escrupuloso reconocimiento, más de sesenta soldados de los que entraron en el hospital del Buen Socorro heridos á consecuencia de los primeros combates á orillas del Kert.

Los soldados han abandonado el hospital animosos y contentos y la gran mayoría han rechazado la licencia que se les concedía para marchar á reponerse á sus casas, alegando que no querían separarse de ningún modo de su batallón mientras esté en campaña.

El general García Aldave, enterado de la agresión de que fué víctima ayer un teniente de artillería en las cercanías de Nador, ha ordenado que un batallón de Mallorca saliese en persecución del grupo de agresores.

Se ha encontrado escondidos dentro de una barraca tres moritos y como se sospecha que desde esa barraca hicieron los disparos, se les ha apresado destruyéndoles el aduar.

La caballería de Tardixt ha realizado hoy un brillante servicio de exploración, regresando al campamento sin novedad.

Créese que los moros aludidos dispararon para llamar la atención á fin de que se les recogiese y se les diese de comer.

García Aldave ha permanecido la mayor parte del día en su despacho de capitanía.

Créese que está examinando las propuestas de recompensas.

La primera propuesta de recompensas.—Excelente impresión.—Oficiales felicitados.—Luego vendrán las otras.—Propósitos de Luque.

La lectura de la primera propuesta de recompensas por los últimos combates ha producido excelente impresión en los campamentos, pues se reconoce que ha imperado un espíritu de justicia en las mencionadas recompensas.

Son muy felicitados por sus compañeros los oficiales que han sido agraciados, en especial los que han sido condecorados con cruces de María Cristina.

Espérase que muy pronto vendrán nuevas propuestas que serán muy extensas, por referirse á los combates del día 7, que comprenderán los ascensos del general Orozco y de los coroneles Primo de Rivera y Tomasseti, además de algunos otros en la oficialidad.

Parece ser que el general Luque ha escrito al capitan general manifestándole que abriga el propósito de firmar cuanto antes todas las propuestas de recompensas, y ha ordenado tambien que se activen con toda la rapidez posible los expedientes relativos á la concesión de cruces de San Fernando, expedientes que continúan en tramitación y que alcanzan á dos jefes y siete oficiales de todos los cuerpos y armas, además de algunos soldados, en su mayoría fallecidos en la acción, por lo que se les concederá la cruz.

De provincias

Un expresidente

Burgos.—Después de permanecer unos días en esta capital visitando cuanto de notable encierra, ha salido para Valladolid y Madrid el expresidente de la República de Colombia general Reyes, siendo despedido por las autoridades locales.

Un conflicto obrero

Jerez.—Continúa la huelga agraria en los campos.

Se han reunido los propietarios y han acordado otorgar un plazo hasta el lunes próximo para que se avengan á las últimas proposiciones los huelguistas y caso contrario comenzar á trabajar desde el martes con squirols portugueses.

Uno que no acusa

Valencia.—Es muy comentado el hecho de que el exdiputado republicano señor Beltrán que acompañó en las primicias de la campaña de difamación á los señores Azati y Barral, no continúe ya con ellos desde que se hizo público el dictamen de los médicos nombrados para el reconocimieeto de los presos de Cullera.

A Madrid

Valladolid.—Terminadas en su primera parte las sesiones de la Asamblea de las Diputaciones castellanas, ha marchado hoy á Madrid una comisión de diputados de todas las provincias para visitar al jefe del gobierno y tome medidas contra la depreciación de los trigos.

Una manifestación

Valencia.—Asegúrase que el elemento escolar valenciano trata de celebrar una manifestación de simpatía al general Echagüe, en protesta contra la campaña de los impostores y difamadores de la benemérita y del ejército.

Cosas de Portugal

Una carta de Paiva Conceiro.—Reaparecen monárquicos portugueses en Badajoz.—Un nuevo motin en Elvas.—Más noticias.

Según comunican de Tuy, un personaje portugués allí residente, íntimo del famoso agitador monárquico Paiva Conceiro, ha recibido una carta de éste anunciándole que durante algún tiempo continuarán paralizadas las operaciones, pero que mientras tanto no hay que temer por la suerte de los monárquicos, pues están en sitio seguro y fortalecidos, contemplando cómo se va desmoronando la república por las inmoralidades de sus ministros, por lo que prevee que á medida que pasa el tiempo está más cerca el triunfo de la causa de la monarquía. Termina Paiva asegurando en dicha carta que no retornará á España hasta que el triunfo de la monarquía haya sido definitivamente consolidado.

De Badajoz comunican que han reaparecido por allí muchas figuras monárquicas portuguesas, que se supone han estado hasta el presente en su país operando en la columna de Camacho.

Se tienen noticias muy confusas é incompletas de que ha ocurrido en Elbas un nuevo motin entre republicanos y monárquicos, pero se desconocen los detalles.

Por lo demás, parece que continúa la tranquilidad aparente en todo Portugal.

En Oporto

Telegramas recibidos de Oporto dan cuenta de la llegada á aquella población del exministro del Interior señor Almeida.

En la estación le esperaban muchos prosélitos, aunque tambien abundaban los adversarios.

Mientras unos aplaudían otros dieron mueras al bloque y vivas á Costa y Magalhaes.

Almeida dirigió la palabra desde una ventanilla del coche recomendando prudencia á sus amigos.

Mañana saldrá á hacer propaganda por la provincia de Domiño.

Extranjero

La guerra italo-turca

Italia moviliza más escuadra. Ataque nocturno. El cólera en Trípoli. Un fusilamiento. Acción naval en perspectiva.

De Milan telegrafían que el gobierno italiano ha dado ya urgentes órdenes para movilizar la reserva de la escuadra.

Esta reserva la componen 23 cañoneros, los cuales habrán salido hoy para aguas turcas.

Esto da idea de lo complicado y grave de la situación creada por el actual conflicto internacional.

Uno de los puntos que primeramente tocará esta escuadra de reserva será Specia.

—

Telegramas directos que se han recibido de Trípoli dan cuenta de que á las dos de la madrugada los turcos y árabes hostilizaron á las avanzadas de los italianos, haciendo repetidos disparos de obuses.

De la refriega, que fué de poca duración, resultó herido un artillero italiano.

Esta agresión fué preparación á un avance que realizaron los turcos hasta las posiciones recientemente abandonadas por los italianos, en las cuales aquellos se dedicaron al saqueo.

—

Agrava la crítica situación por que atraviesa Trípoli la presencia del cólera, que está causando grandes estragos.

La presencia de la terrible epidemia la ha motivado la putrefacción de los cientos de cadáveres que se hallan insepultos en los alrededores de Trípoli y en el oasis de los árabes.

—

Despachos particulares de Trípoli aseguran haber sido fusilado el hijo del alcalde de Trípoli, que era capitán del ejército turco, al cual se le consideraba como traidor á su patria, porque facilitaba á los italianos datos relacionados con los movimientos del ejército turco.

—

De Maltha telegrafían que los navíos italianos que se hallaban fondeados en aguas de Tripolitania han zarpado con rumbo á puertos italianos.

Este movimiento es traducido como iniciación de la acción naval que Italia ha decidido realizar bombardeando la costa turca.

La situeción empeora de dia en dia.

Rumores alarmantes. Consternación en Italia. Más tropas á Trípoli. Bajas y prisioneros. Envío de cañones y aereoplanos.

Se asegura por conducto fidedigno que en la capital de Italia reina gran inquietud á causa de las noticias contradictorias que se reciben de Tripolitania, en su generalidad adversas á las tropas italianas.

El gobierno ha enviado á Trípoli con toda clase de urgencias cuarenta cañones de los de setenta y cinco milímetros

Han sido llamados á filas los reclutas del reemplazo de 1899.

—

Según versiones recibidas de la capital de Turquía, los italianos han sufrido en el transcurso de la campaña millares de bajas y el número de prisioneros asciende á 670.

—

Telegramas de la capital francesa confirman al hecho de haberse enviado del Cairo á las tropas otomanas doscientos mil kilogramos de carne condensada.

—

«Il Secolo», periódico de Gènova da la noticia de que por el ministerio de la Guerra italiano se han pedido á Francia con destino á Trípoli veinte monoplanos sistema Bleriot.

El mismo periódico confirma la especie de que dentro de la actual semana serán enviados á Tripolitania 15.000 soldados.

La revolución en China

Siguen los desmanes.—Se extiende la revolucion.—Represalias horribles.—Ataque al Japon.

La situación en el celeste imperio sigue siendo crítica en extremo contra lo que se presumía, el gobierno chino continúa sin resolver las reclamaciones que han formulado algunas guarniciones; lo que hace que se retarde sensiblemente la solución de tan gravísimo conflicto.

En Han-Ken se han adoptado resoluciones extremas para terminar con el dominio de los revolucionarios en aquella población.

Las fuerzas imperiales han dado fuego á infinidad de edificios, consiguiendo con esto la despoblación.

—

Telegramas directos de Pekin dan cuenta de que en Chin-King, población hasta ahora en calma, se han amotinado gran parte de sus habitantes, con los cuales han hecho causa comun numerosos soldados de la guarnición.

Ante los graves acontecimientos que se desarrollaban, las fuerzas leales apelaron á horribles represalias, pasando á cuchillo á millares de personas de todas clases y condición.

Entre los que murieron bajo el cuchillo de los leales se encuentra el gobernador de la plaza y su familia, cuyo palacio fué además incendiado y destruido por completo.

—

De Washignton aseguran por conducto autorizado, que los revolucionarios atacaron en aguas de Lhuniang á un navío japonés, el cual por verdadera casualidad salió libre del fuego que se le hacía.

Es creencia general que esto dará lugar á una inmediata reclamación diplomática, de la cual, como no podrá responder el gobierno chino, sobrevendrá la intervención de las armas japonesas.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

	Día 2	Día 3
Deuda perpetua 4 por 100 interior	84'10	84'35
Idem id pequeños.	85'50	85'75
Idem fin próximo	00'00	00'00
Deuda amortizable 5 por 100	101'85	101'90
Amortizable nuevo	94'55	94'25
Acciones del Banco de España	453'00	453'00
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos.	299'50	299'50
Azucareras preferentes	48'75	48'50
Id. ordinarias	18'50	18'50
Obligaciones	78'50	78'50
Banco Español del Rio de la Plata	487'00	487'00
Cambios sobre París (tanto por ciento)	9'0	9'55
Id. id. Lóndres (pesetas por libra esterlina)	27'42	27'45
Paris, Exterior español	92'75	94'47

EN EL CORRO

Despues de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior á 84'30 el idem Fin próximo á 84'47; los francos á 9'05; las libras á 27'45; el amortizable á 101'90.

MENCHETA.

Madrugada

San Sebastian 4 (3 madrugada.)

Francia y Alemania

Negociaciones terminadas

Despachos de última hora recibidos de Paris dan cuenta de haber terminado hoy las negociaciones que Kinderlen y Cambó venían realizando desde hace tiempo en representación de sus respectivos paises Alemania y Francia en la cuestión de Marruecos.

Según ese tratado, que mañana mismo quedará firmado por ambos diplomáticos, Francia cede á Alemania los tres polígonos siguientes:

El triángulo formado por el cabo Ellenlan, orilla del Muni y Uesso, cuya capitalidad se reserva Francia.

El perímetro que forman Kunde, orilla de Lobaya y Bonga-Uesso, y

Camisería **La Moda Elegante** Sombrerería

Corbatería, Guantería y Paragüería

Temporada de invierno 1911 á 1912

Desde esta fecha esta acreditada casa se honra en poder complacer á su numerosa clientela y al público en general que tanto ansiaba poder contar en Pamplona con una buena sombrerería, montando dicha sección en la que tocará el artículo con toda la extensión de la moda en sombreros y gorras, para lo cual cuenta con la exclusiva para la venta en Navarra de una de las mejores fábricas de Londres. El público podrá comprar por igual precio artículo inglés legítimo y tener un buen surtido donde escoger.

Igualmente esta temporada presenta en guantería un surtido como ninguna de su gremio para caballero, señora y niños, desde el módico precio de 0'75 pesetas hasta 20, par. En bufandas las hay en seda, punto, pirineos y astracán de todos precios. Las últimas creaciones de la moda en corbatas, cuellos y puños. Bisutería y artículos de piel, Cepillería y peines, Perfumería nacional y extranjera. Impermeables ingleses para caballero y señora del muestrario general de la fábrica más importante de Londres; género puesto en Hendaya en francos y en pesetas puesto en Pamplona, á gusto del cliente.

(Especialidad en camisas y calzoncillos á medida.)

Esta casa al igual de otras análogas de otras capitales, tendrá todos los dias festivos abiertos sus escaparates en exposición, todos los dias expondrá artículos distintos para que pueda admirar el público los cien mil artículos que vende esta casa.

Precio fijo, Calceteros, 3 y 5.--Ventas al contado

RIEGOS

Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor.

Modernas bombas centrífugas y de todos sistemas.

Molinos de viento.

Norias modernas á brazo y caballeria desde 20.000 á 170.000 litros de rendimiento por hora.

Cientos de instalaciones hechas que pueden verlas funcionar.

Elevación de aguas á los pueblos, tuberías, fuentes, etc., etc.

Mangas, material á vapor y equipos completos de material de incendios.

Venta á plazos.

SELECCIONADORAS

"MAROT,,

PARA CAJAS AGRICOLAS

La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 vendidas.

Más de 50 funcionando maravillosamente en Cajas navarras.

Si existe mejor modelo se regala.

Unico punto de venta de la legítima «Marot.» Todos tamaños y precios.

Nueva repartidora y sembradora «Expréx» de toda clase de abonos y granos.

La mejor que existe, abona y siembra con asombrosa rapidez y uniformidad.

Compite con todas y no adquieran otras sin verlas. La nueva Caja de Olite acaba de adquirirla.

Modernas instalaciones de panaderia.

Cosecheros de vino

La fábrica de España más importante en prensas para uva.

5.000 vendidas á todas las regiones. Jamás se rompen.

Pisadoras, bombas de trasiego, mangas, filtros, etc., etc.

Fábricas de chocolate. Más de 500 instalaciones hechas en España y Portugal.

Serrerias. Molinos harineros.

Construcciones metálicas. Envigados, columnas y material de edificios.

Farolas, mercados, fuentes, etc., etc.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compite con todas las marcas.

CONSULTESE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS

FUNDICIÓN ARRIETA, PAMPLONA

El cuadrilatero constituido por Kunder, Mogumba y el punto meridional del Pico del Pato en Camerón.

Según todas estas sesiones, Francia entrega á Alemania 225.000 kilómetros cuadrados de terreno.

Alemania por su parte cede á Francia la parte del Cameron sita á orillas del Logone.

Como antes le he dicho, este tratado tan laborioso quedará firmado mañana, dándose por terminadas todas las negociaciones que trajeron tan inquietantes y graves situaciones para ambas naciones.

El corresponsal.

Euskal-Jai

A las tres de la tarde.—Aramendia y Marquinez, azules; Murillo y Lesaca, rojos.

Segundo partido.—Perochena (izquierda) y Ochoa, azules; Yanguas y Echaniz, rojos.

Arriendo

de una espaciosa bajera en la calle Lindachiquia.

Darán razón en la guarnicionería de don Juan Yarnoz. 4—1

Nodriza

Se necesita para criar en casa de los padres de la criatura. Dirigirse al Doctor Arraiza, Mayor, 72. —6

Al público

El depósito de la legía marca «Las Tres Hermanas» de la calle del General Moriones se ha trasladado á la misma calle número 14, droguería de C. Pinzolas, donde se venderá dicha legía á 0'15 pesetas litro. Al por mayor grandes descuentos.

x 5—2

Traspaso

Se cede en traspaso el acreditado comercio de tegidos de la Viuda de Gregorio Murillo, Plaza Consistorial, 2.

Para detalles dirigirse al mismo comercio. —8

Eslava

Se arriandan en pública subasta las hierbas para mil cuatrocientas cabezas.

El tipo es de tres mil quinientas pesetas y el acto tendrá lugar á las once horas del dia 5 de Noviembre próxino.

De no haber postor, se venderán en lotes.

Eslava 30 Octubre 1911.—El alcalde, Victoriano Lerga. 3—2

Se desea

un socio capitalista para desarrollar industria conocida y en marcha. Estribir Lista de Correos cédula núm. 53. 449, Pamplona. 8—6

Vacas lecheras

Se venden dos vacas primerizas clase fina: una parida y la otra próxima á parir Dirigirse á Ulpiano P. Obanos, en Ibero. 4—3

Bocoyes

En la Alhóndiga municipal hay de venta siete bocoyes. Darán razón en la misma Alhóndiga. 4—2

Se necesitan

calceteras que tengan máquinas de hacer medias del número 9 y 10.

Razón en la fábrica de géneros de punto Rochapea, 55. 8—6

Se vende

un molino de aceite con piso habitable en Puente la Reina. Para informes en 1, calle Mayor número 51. 3—2

La Baztanesa

El servicio de coches entre Pamplona y Elizondo dará principio el dia 5 del actual, saliendo de Pamplona del establecimiento de carruajes del señor Maisonnave á las dos de la tarde y de Elizondo á las tres de la misma. 3—2

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1884

Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGUESA

Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantí de Fondo Publicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONOS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y viceversa.

Imposiciones á plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos en pesetas efectivas á la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se abona el uno por 100 anual.

Cofres de alquiler

***Sembradora* Mc. Cornick**

LA MAS RESISTENTE PARA EL TRABAJO

LA MAS SENCILLA PARA EL MANEJO

LA QUE MAS SIMIENTE ECONOMIZA

Surtido completo de piezas de recambio.

MÚGICA, ARELLANO Y COMPAÑIA, INGENIEROS.--PAMPLONA

Sucursales en Zaragoza, Logroño, Haro, Tudela y Caparroso. s mt 50—8

"LA ACTIVIDAD,,

Sociedad anónima de Seguros, Domiciliada en Pamplona

FUNDADA EL AÑO DE 1899

Autorizada por R. O. del Ministerio de Fomento, fecha 8 de Julio de 1909

HECHO EL DEPÓSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY.

Seguros de Vida, Mixtos, á Plazo fijo, de Rentas Vitalicias inmediatas, Dotales é Infantiles.

Edificios propiedad: en Barcelona, Pamplona, Zaragoza, Alcañiz y solar para construcción en San Sebastián.

OFICINAS GENERALES: en el edificio propiedad de la Sociedad en Pamplona, calle de José Alonso, núm. 4.

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE PAPELERIA

CALLE MERCADERES NÚMERO 19, PAMPLONA

Gran fábrica de libros rayados, objetos de escritorio, material de dibujo y topografía.

Precios sin competencia.—Teléfono 109. 15—13

Trabajo nocturno

DOS HORAS DIARIAS 5 PESETAS

Señoras y caballeros: se pueden ocupar en la elaboración de un maravilloso Invento alemán, de facil ejecución. Se practica en casa, de dia y de noche, valiéndose de luz artificial (eléctrica, gás, petróleo ó con la de una cerilla misma). Facilitamos trabajo que adquiere esta Casa para una propaganda religiosa mundial y remitimos á todo rincón de España instrucciones y muestras gratis, solicitándolo en una simple cartulina postal á nombre del director de la «Unión Romana Universal», Madrid. —51

Ayuntamiento

DE URROZ (VILLA)

El Ayuntamiento de la villa de Urroz hace saber: Que la acreditada y tradicional feria que anualmente se celebra en esta localidad, tendrá lugar en el corriente año durante los dias 12, 13 y 14 del próximo Noviembre, en las condiciones de costumbre.

Urroz (villa) 29 de Octubre de 1911.—El Ayuntamiento y en su nombre, el Alcalde, Benito Prieto. (a) 3—2

Vneta de casa

Se vende una casa en el barrio de la Magdalena conocida con el nombre de «Las Conchas.»

Informará don Venancio Armendariz, vecino del pueblo de Zulueta (valle de Elorz.) 3—1

¡¡Guerra al tufo!!

El renombrado cisco herraj carbonizado contra el tufo para braseros, inmejorable, se vende como en años anteriores en sacos de 100 litros á 4'75 pesetas.

En grandes partidas se hace rebaja.

Para pedidos en la acreditada carbonería de la calle Merced, números 5 y 6.

15—11 (a)

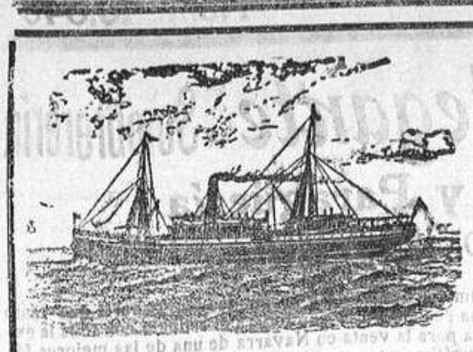
Anuncio

En el monte de Olagüe, se admiten cerdos al aprovechamiento de la bellota de roble y haya Para informes dirigirse al que suscribe, vecino del expresado pueblo de Olagüe.—José María Ostiz.

3—1 (a)

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

2006 Ministerio de Cultura



Vapores correos
A AMÉRICA
Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg América Linie

Servicios fijos directos á Montevideo, Buenos-Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros

Línea de Sud-América — SALIDAS DE BILBAO

Octubre 29 — Vapor SANTA MARIA	Noviembre 16 — Vapor TUCUMAN	Noviembre 26 — Vapor SANTA CRUZ
Montevideo Buenos Aires Rosario Bahia Blanca Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)	Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)	Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)
Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.

Línea de Cuba y México — SALIDAS DE BILBAO

Noviembre 11 — Vapor ANTONINA	Noviembre 25 — Vapor FRANKANWAL	Nvmbre 2 — Vapor ASYRIA
Habana Veracruz Tampico Puerto México y puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto México.	Habana Veracruz Tampico Puerto México y puertos del Pacífico, con trasbordo en Puerto México.	Habana Matanzas Cárdenas Cienfuegos Sagua Santiago de Cuba Caibarien Manzanillo Guantánamo
Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga solamente.

NOTA.—Se garantíza que el trato á bordo es espléndido, higiénico y esmerado. Comidas á la española, aprobadas por la Junta é inspector de emigración. Camarotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica.

Para informes y detalles EDMUNDO COUTO

Consignatario y corredor jurado de buques.—Calle de Bailén, 3, Bilbao

Vino de Peptona ORTEGA

Marca registrada

Premiado con Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y Demografía, celebrado en Madrid el año 1896.

LABORATORIO: FARMACIA DE ORTEGA, LEON, 13, MADRID.

Primera y única fabricación en grande escala de las peptonas y sus preparados por medio del vapor y con todos los aparatos más modernos.

Da tonicidad al estómago, es altamente nutritivo y facilita la digestión. ES TAN AGRADABLE como el mejor postre. Los convalecientes se reponen prontamente tomando el VINO PEPTONA, que alimenta preparándoles para recibir la alimentación ordinaria. LAS PERSONAS DEBILITADAS por exceso de trabajo necesitan aumentar la nutrición con el VINO DE PEPTONA.=LAS EMBARAZADAS deben emplearlo todo el tiempo que dure el embarazo, para que su naturaleza no se destruya. Contiene los vómitos y de consiguiente aumenta la nutrición. LAS SEÑORAS que dan de mamar á sus hijos deben usarlo constantemente para que aumente la secreción de la leche y siendo más nutritiva, los niños se criarán sanos y robustos. Los niños en los primeros años deben tomar el VINO PEPTONA.—LOS ANEMICOS deben emplear el vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

En la República Argentina

El mejor negocio del dia

"COLONIAS-CASERÍOS„ FORMADOS POR LA EMIGRACIÓN ESPAÑOLA

DOMICILIO: MAIPÚ, 73, BUENOS AIRES

Sociedad anónima "Nueva España„

CAPITAL 10.000.000 DE PESOS

Esta sociedad, constituida con el objeto de facilitar la radicación en el país de la inmigración agrícola española que expontáneamente á él llega, pues en ninguna forma desea fomentarla, ha inaugurado sus operaciones con la adquisición de la ciudad del Neuquén y los campos que la rodean, iniciándose activamente obras de edificación en la ciudad y de roturación y regadío en los campos, lo que triplicará su valor inmediatamente.

Si todo negocio de esta índole es de asombrosa utilidad en la Argentina, no es necesario recordar las excepcionales ventajas que ofrece el de NUEVA ESPAÑA, teniendo en su favor una masa de poblados tan numerosa como escogida.

La Industria Española abrirá especialmente valiosos cauces para sus negocios con la formación de estos núcleos de población, por las transacciones á que dará lugar su consumo y producción, pues los colonos españoles reunidos conservarán su vida y costumbres.

Los pequeños capitalistas que sueñan con adquirir campos sin lograrlo por escasez de recursos, pueden ahora realizar su deseo por medio de las accio es de NUEVA ESPAÑA, al alcance aun de los más modestos, y cada una de las cuales representa una participación en vastísimas propiedades y explotaciones rurales.

Por eso de cuantos títulos se cotizan en el mercado financiero, pocos de tanta seguridad y porvenir como las acciones de NUEVA ESPAÑA, que equivalen á verdaderos títulos de propiedad inmobiliaria y en las más productivas aplicaciones de trabajo agrícola y formación de poblados.

Al mismo tiempo que se forma la primera colonia en la capital del Neuquén, el directorio estudia el planteamiento de otras no menos ventajosas en Río Negro, Mendoza, Santiago del Estero y provincia de Buenos Aires.

Los colonos podrán adquirir la tierra que cultiven en muy favorables condiciones, pues NUEVA ESPAÑA se ha constituido para armonizar intereses y fomentar el progreso en todos los aspectos que abarcan sus propósitos.

DIRECTORIO DE «NUEVA ESPAÑA»

Presidente, don Alejandro Menendez (Estanciero); Vicepresidente, don Antonio Iphar (Comerciante); Tesorero, don Angel R. Cartavio (Director del Banco Basko-Asturiano); Consejeros, Ingeniero don Manuel de la Cerra, don Micolás Gomez Ortiz (Estanciero); don M. Garcia Fernandez (Estanciero); don Fermin Goñi Irizarri (Iudustrial y Presidente de Laurak bat); síndico don Urbano Rivero (Propietario).

Para solicitar acciones puede ser utilizado el siguiente

BOLETO DE SUSCRICION

El que firma el presente, conociendo y aceptando los Estatutos de NUEVA ESPAÑA, se suscribe á.....acciones de á cien pesos cada una de esta sociedad, las que pagará en cuotas de diez por ciento, la primera tan pronto se le reclame, y las restantes en las épocas que determine el Consejo de Administración, con plazos no menores de un mes.

PUEBLO Y FECHA. . . . . .

FIRMA. . . . . .

DOMICILIO, CALLE Y NUMERO . . . . . .

Este boleto firmado deberá enviarse á la sede social, Maipú, 73, Buenos Aires, ó al Banco Español del Rio de la Plata en sus casas de Madrid, Vigo ó Barcelona.

El peso argentino equivale con pequeña diferencia, á medio duro español. —17

El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes.

En Madrid: Kiosco de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.

En San Sebastián: Librería de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

En Vitoria: Kiosko de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.

En Calahorra, don Julián Antonianzas, Centro de sucripciones.

Podemos probar

que nuestros agentes generales ganan más de 200 pesetas por semana. Si gana V. menos de 25 pesetas por dia, escríbanos enseguida. Nuestra circular le dá la marcha que hay que seguir, y nuestro artículo importado hace lo demás. Se buscan señores, señoras y jóvenes de todos paises que pueden consagrar todo su tiempo ó una parte. Recompensa de 300 pesetas si no mandamos muestra gratuita sobre pedido. Establecimientos 89 HORTON, Grand Montrouge, (Reine) Francia.

Agencia
DE PUBLICIDAD
JOSE STORR
Hijo y sucesor de Ricardo Storr
Propietario
EMILIO COLOMINA

La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias Esquelas, Aniversarios.

Oficinas: Desengaño, 9 al 13

Pídanse tarifas, que se envían gratis.

Se pueden ganar

de 4 á 8 pesetas diarias ó más según aptitud, cuantos se dediquen á la venta al detall de producto que hace aumentar extraordinariamente la puesta de las gallinas en invierno y engordar muchísimo á los tocinos y á toda clase de animales. Dirigirse bajo H. 1490 B. á Haasenstein y Wogler, Barcelona. 10—9

Chocolates y Cafés
—=(DE LA)=—
Compañía Colonial
TAPIOCAS Y THES

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

SOLUCION CASES
de clorhidrofosfato de cal

Premiada en varias Exposiciones

Porsu excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de *Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo,* etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños.

Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona.

De venta en las principales farmacias de España.

La Unión y el Fénix Español
COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

46 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, número 49, Pamplona.

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

SOLUCIÓN COIRRE
á base de *CLORHIDRO-FOSFATO* de *CAL*

TISIS, ANEMIA, RAQUITISMO, ENFERMEDADES de los HUESOS, CAQUEXIA, ESCRÓFULAS, INAPETENCIA, DISPEPSIA, ESTADO NERVIOSO.

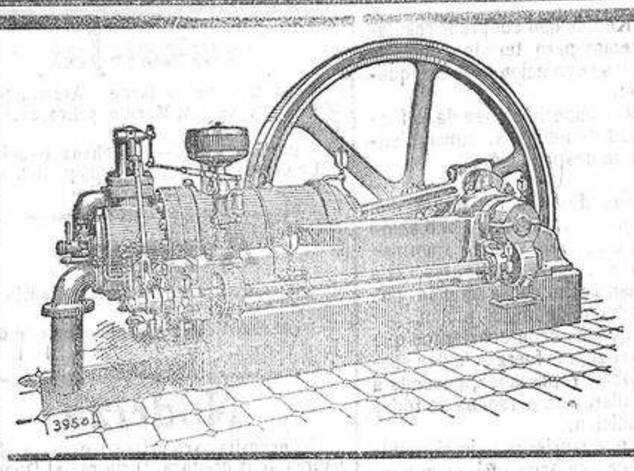
El mejor alimento para los niños débiles y las nodrizas.

LEVADURA COIRRE
(LEVADURA SECA DE CERVEZA)

ÁNTRAX, FORÚNCULOS y FORUNCULOSIS, GASTRO-ENTERITIS, DISENTERIA, NEUMONÍA, FIEBRE TIFOIDEA, DIABETES, ACNÉ, FLEMONES, SUPURACIONES, LEUCORREAS y VAGINITIS y todas las AFECCIONES que dan lugar á Supuraciones.

COIRRE, 79, Rue du Cherche-Midi, PARIS.

Y EN LAS BUENAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO



GRAN PREMIO Buenos Aires 1910 Bruselas 1910

LEGITIMOS Motores **OTTO** de GAS POBRE

Madrid.—**LANGEN Y C.ª** S. en C.—Barcelona.

Representante: MIGUEL ERVITI, INGENIERO.—PAMPLONA, Chinchilla, 2.

Amol

ES Y SERÁ SIEMPRE LA MEJOR PASTA PARA LIMPIAR METALES

Vivificad vuestros órganos fatigados por medio de órganos sanos.

FERMENTOS ORGÁNICOS "ZÉVOR"
en COMPRIMIDOS de 0 gr. 50 cada uno.

DIGESTIVOS: Dispepsias de toda naturaleza, Atonía digestiva y Nutrición insuficiente, las Convalecencias difíciles y las Enfermedades consuntivas.

ENTÉRICOS: Dispepsia intestinal, Enteritis simple ó muco-membranosa, Diarreas simple ó de los países calientes.

CAPSULARES: Hemorragias de toda naturaleza.

TIROIDIANOS: Obesidad, Bocio, Obstrucciones ganglionarias y Tumores linfadenoides.

MAMARIOS: Empleados en los Fibromas, pueden evitar la operación.

HEPÁTICOS: Cirrosis del Hígado, Alcoholismo, Insuficiencia funcional de los Artríticos y de los deprimidos.

RENÍCOS: Albuminuria, Uremia, Supuraciones de los Riñones.

PLACENTARIOS: Secreción láctea, Desarrollo de las Glándulas mamarias.

OVÁRICOS: Afecciones útero-ovarianas, Cloro-Anemia de los adolescentes, Dismenorreas.

COIRRE, 79, Rue du Cherche-Midi, PARIS

Y EN LAS BUENAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO.

Una señora

Ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de neurastenia, reuma y gota, debilidad general, tisis, flujos, estómago asma, enfermedades nerviosas, etcétera, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy un reconocimiento eterno y como deber de conciencia hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario es la consecuencia de un voto. Escribirá Carmen G. P. García, Aribua, 24, Barcelona

Institutión St. Pierre
11—Rue Triac, Bordeaux

Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación á las escuelas de Industria y de Ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pídanse informes al Consulado de España en Burdeos.

Se arreglan

acordeones, concertinas, música armónica y aristones. Se compran acordeones viejos.

Se dan lecciones de acordón por música y por cifra.

CALLE DE ZAPATERIA núm. 60, piso 2.º, Pamplona.—José Gutierrez.

Matrimonios

Desean casarse legalmente una señora viuda, sin hijos, de 40 años, cubana, elegante é instruida y con un capital de duros 150.000, y una señora de 24 años, de distinguida familia y con 90.000 duros) con caballeros españoles, honestos y dignos, aunque no tengan fortuna. Dirigirse (con sello de 25 céntimos para respuesta, á la FILIAL DE NEW YORK (OPORTO.)

El afamado

especialista en enfermedades nerviosas y del estómago Dr. A. Goti, reside en Bilbao, calle María Muñoz, número 2, 3.º

Consulta de diez á una y por carta.

s—18

Boletin Religioso

SANTORAL

Dia 4 Sábado.—San Carlos Borromeo, Arzobispo.—Desde muy jóven manifestó que su corazón se había criado sólo para Dios. Afligió el Señor en sus días á Milán con una horrorosa peste, y el santo ordenó rogativas y procesiones, en las cuales se presentaba con una soga al cuello y los piés descalzos, implorando el favor del Cielo. Su vida fué un continuo ejercicio de rigurosa penitencia, hasta el punto de que, enflaquecidos sus miembros, entregó su alma al Creador á los 47 años de edad, el de 1585.

CULTOS

Oficio de San Carlos con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.

A las 3 y vísperas, completas, exposi- rosario, reserva, maitines y laudes.

A las 6 rosario de los esclavos.

En San Saturnino.—Solemne novena de Almas. A las 9 con misa rezada. De 4 á 6 Cuarenta Horas y á continuación novena, sermón por el P. Raimundo de San Miguel, lamentos cantados y responso general.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Campana 14—2.º
San Lorenzo.—Mayor 75—2.º
San Nicolás.—San Antón 7—2.º
San Juan Bautista.—Curia, 16—4.º
San Agustín.—Javier 9—3.º

Estafeta local

VALORES DE NAVARRA — *Cotización de ayer*	PRECIOS Anterior.	PRECIOS Último.
Deuda provcial al 4 por 100	102,50	
Id. Mcipl al 3 y 1/2 por 100	91,50	
Crédito Navarro		
La Papelera Española		
Fábrica del Bidasoa (Vera)		
La Vinícola (Campanas)		
Tejería Mec.ª Pamplonesa		
Balneario de Betelu		
Aguas de Artieta		
Café «Iruña»	46	
La Agrícola 1.ª serie liberadas	182'50	
Id. 2.ª 15 por 100 desembolsadas		
Electra Pamplonesa		
La Vasco-Navarra	110	
Idem, completamente liberadas		
Electra Bidasoa		
La Actividad, acciones 100 pesetas		
Id. de 250 con 10 por 100 desembolsado		
Electra «Irati»	198	
La Vasconia		
Burlada y Belascoain		
Electra del Kelles		
Electra Industrial Española		
Id. Obligaciones de 5 por 100 de 500 pesetas		
La Industrial Sanguesina		
Noria-Bombas de Lodosa		
Arguiona		
Cementos Portland (Olazagutia)		
Fábrica de Abonos Químicos		
El Irati	142	

MERCADO DE CEREALES

28'13 litros (robo)

	Pesetas
Trigo	5'00
Avena	2'30
Cebada	2'40
Habas	3'85
Maiz	4'00
Girón	3'60
Beza	5'10

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteayer	18
Id. mínima de ayer	4
Altura barométrica á las 8 de ayer milímetros	726'0
Espacio recorrido por el viento en ayer 24 horas en kilómetros	25

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el dia de ayer:

Correccional	64
Arresto mayor	3
Preventivos	67
Detenidos	6
Pendientes de destino	10
	150

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se inscribieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Varones, 1. Hembras, 0.

DEFUNCIONES

Pedro Esteban, de 63 años, de Zarza (Extremadura) Hospital civil.

MATRIMONIOS

Juana Sanz, con Paula Delgado, ambos de Corella.

Julio Rodriguez, do Villanueva de Laceral (Avila) con Matilde Miró de Luhian (Zamora.)

Servicio de trenes

EN PAMPLONA

LINEA DEL NORTE.

Mixto: Sale á las 5 y 3. Dirección, Zaragoza.

Mixto: Llega á las 5 y 47. Sale á las 6 y 5. Dirección Alsasua.

Mensajerías (2.ª y 3.ª): Llega á las 9 y 34. Viene de Alsasua.

Rápido: Llega á las 10 y 53: sale á las 11 y 1. Dirección Zaragoza (lunes, miércoles y viernes.)

Correo: Llega á las 12 y 11. Sale á las 13 y 27. Dirección Alsasua.

Mensajerías: Llega á las 12 y 32. Viene de Alsasua.

Correo: Llega á las 13 y 19. Sale á las 14 y 2. Dirección Zaragoza.

Mixto: Sale á las 14 y 22. Dirección Alsásua.

Mensajerías (2.ª y 3.ª): Sale á las 19 y 5. Dirección Alsasua.

Mixto: Llega á las 20: sale á las 20 y 48. Dirección Zaragoza.

Mixto: Llega á las 20 y 47. Viene de Zaragosa.

Rápido: Llega á las 21 y 31: sale á las 21 y 36. Dirección Alsasua (mártes, jueves y sábados.)

LINEA DE PAMPLONA—AOIZ—SANGÜESA

Salidas de Pamplona á las 7 y 15 y á las 14 y 30. Llegadas á Sanguesa á las 9 y 52 y á las 17 y 7.

Salidas de Sanguesa á las 7 y 25 y 14 y 32. Llegadas á Pamplona á las 10 y 6 y 17 y 13.

PASATIEMPOS

Charadas

Remitida por «El Rápido» y dedicada á quien va dirigida.

Mucho siento el molestarte
amigo «Punto-Final»
pero he cogido la pluma
y no la puedo dejar.
No tienes que pensar mucho
para ver la solución
porque «tercera es vocal
y «prima-dos» negación.

Remitida por id.

«Primera-dos» musical
y negación es mi «tres»;
¿sacarás la solución
de esta charadilla Andrés?

Remitida por id.

En el fusil has de hallar
la «prima-segunda-tres»
lo mismo leyendo al derecho
que leyéndolo al revés.

Remitida por «Marea».

Antonio me «cuarta quinta»
gran cantidad de «tres dos»
para mantener un «prima
segunda» que tiene Amós.

TELEGRAMA ANAGRÁMICO

Remitido por «Punto-Final» y dedicado á «Retreta».

«RETRETA»:

DIME LA SOLUCIÓN DE HOY

PENSÉ EN «Q. E.»

Combínense las letras de la tarjeta precedente de modo que resulte los nombres de dos reyes de España y sus denominaciones.

Jeroglíficos

1.º

Remitido por «Vaya cardo».

PELO TER

2.º

Remitido por id.

Mal Máquina Letra

Soluciones

Dia 31.—Charada: Rocamora. Rombo: Soler. Acróstico: Minuto, Irene, Neto Uno, Té, O. Ha remitido soluciones exactas á todos los pasatiempos.—«Retreta».

PRIMO DEL TODO.

2008 Ministerio de Cultura